

Rev: 00 Page 1 of 9 Date: 18/11/2021

GENERAL PURCHASE CONDITIONS

Article 1 – General principles

- 1.1 The contractual relationship (Contract) between the Purchaser and Supplier will be governed exclusively by the following general purchase conditions (General Conditions) and/or by any technical specifications (Specifications) and by each purchase order issued by the Purchaser (Order). The Purchaser is Redax S.p.A.
- 1.2 The Order will be sent by e-mail, certified e-mail (PEC), registered letter with return receipt, fax or other means agreed between the parties. The Order may be agreed for an indefinite duration (open Order) and in this case, the Supplier may withdraw with at least 6 months' notice to be communicated by certified e-mail or registered mail and without prejudice to the execution of orders in progress; the Purchaser may, on the other hand, interrupt the execution of the open Order with three months' notice, except for the shorter term agreed between the parties or in case of urgency. The Supplier will not be entitled to any compensation for the interruption and, during the expiry of the notice period, all the contractual conditions will remain valid.
- 1.3 Unless otherwise indicated by the Purchaser, the acceptance of the Order must reach the Purchaser within 5 days of its receipt by the Supplier; the Order will become irrevocable starting from the moment in which it reaches the address of the Purchaser in accordance with the Supplier's written acceptance, sent by e-mail, certified e-mail (PEC), registered mail, fax, or any other means agreed between the parties, provided in compliance with the aforementioned term of 5 days: after the 5 days, the Purchaser will have the right to refuse the acceptance of the Order. Any different communication from the Supplier that does not comply with the Order will be valid as a counter-proposal, the acceptance of which is left to the full discretion of the Purchaser. These General Conditions prevail over the Supplier's conditions of sale.
- 1.4 Any manifestations of the Supplier's consent expressed by conclusive facts such as, by way of example but not limited to, tacit acceptance of the Order, execution of the Order before acceptance and other similar or equivalent commercial practices however referred to, will not be valid, effective or binding for the Purchaser.
- 1.5 Any modification, integration or derogation to the General Conditions and/or to the Order and any other agreement contrary to them or declaration of consensual dissolution of the Contract will be valid only if specifically approved in writing by the Purchaser, by means of its legal representative or its employees authorized in writing by the legal representative of the Purchaser.
- 1.6 Any modification, addition or derogation to any Specifications will be valid if specifically approved pursuant to paragraph 1.5.
- 1.7 The Supplier may not entrust to third parties, even partially, the execution of the Order; may not assign to third parties, even partially, the obligations, rights or credits arising from the Order and the Contract and may not subcontract the Order to third parties, even partially, without the prior written authorization of the Purchaser. In any case, the Supplier remains solely responsible for the correct execution of the Order and these General Conditions and must indemnify the Purchaser from any claim made by its employees, sub-suppliers and sub-contractors.
- 1.8 The possible tolerance of any conduct, even repeated, of one of the parties, not corresponding to the Order, to one or more of the clauses of these General Conditions and/or of any Specifications may in no case prejudice the right of the other party of requesting, at any time, the application thereof.



Rev: 00 Page 2 of 9 Date: 18/11/2021

- 1.9 The nullity of the individual clauses of the General Conditions and/or of any Specifications will not affect the validity of the remaining clauses of the Contract.
- 1.10 In the event of a conflict between the clauses of the General Conditions and any Specifications, the clauses of the General Conditions will prevail.
- 1.11 In the event of a change in the control structure of the Supplier, direct or indirect, or the sale of its company or business, the Purchaser will have the right to cancel any orders in progress.

Article 2 – Delivery terms and duration of the Contract

- 2.1 The terms indicated in the Order for deliveries and/or execution of works or services are binding only for the Supplier, who is obliged to deliver the goods and/or to complete the works or services in the quantity indicated in the Order and in the place indicated by the Purchaser.
- 2.2 The goods delivered in advance of the expiry date may be refused by the Purchaser; in this case, if the Supplier does not immediately collect the goods, they will be returned at the expense and risk of the Supplier, with the latter being charged for all costs, including custody, storage and/or warehousing.
- 2.3 In case of impossibility of returning the goods delivered in advance, the payment terms indicated in the Order will remain unchanged.
- 2.4 In the event of even partial delay in deliveries, except as provided in paragraph 2.5, the Purchaser will be entitled to:
 - a) charge the Supplier a penalty for the delay of 2% of the price of the goods not delivered within the deadline indicated, for each week of delay, without prejudice to any other different percentage indicated in the Order, which will prevail;
 - b) purchase the goods not delivered on the market at the current price with the costs and risk borne by the Supplier;
 - c) terminate the Contract with immediate effect and with full right, and in any case revoke the Order, by simple communication.

In case of even partial delay in the execution of the contracted works or services, except as provided in paragraph 2.5, the Purchaser will be entitled to:

- d) charge the Supplier a penalty for the delay of 1% of the total amount agreed for the service or work for each week of delay, without prejudice to any other different percentage indicated in the Order which will prevail;
- e) terminate the Contract with immediate effect and with full right, and in any case revoke the Order, by simple communication

In any case, the Purchaser's right to compensation for greater damages, direct and indirect, and for economic losses resulting from even partial delay in deliveries, is reserved.

2.5 In the event that the execution of the Order is prevented, hindered or delayed by the occurrence of proven circumstances of force majeure, the delivery deadline will be considered extended and the new deadline will be established by mutual agreement between the parties, provided that the Supplier has promptly informed the Purchaser of the occurrence of the circumstance of force majeure and has taken all the necessary measures to limit its effects. The circumstance of force majeure cannot be invoked by the Supplier in the event that it arises after the expiry of the delivery term. If the circumstance of force majeure results in a delay in delivery of more than twenty days, or a delay even shorter but incompatible with the production needs of the Purchaser, the latter will have the right to revoke the Order and terminate the Contract, in all or in part, by simple communication to the Supplier.



Rev: 00 Page 3 of 9 Date: 18/11/2021

2.6 In the event that the receipt of the delivery is prevented, hindered or delayed by the occurrence of proven circumstances of force majeure, such as, but not limited to, the onset of war conflict, embargo, act of the Authority, riot, fire, or by another fact or act outside the Purchaser's sphere of control, any liability borne by the latter will be excluded and the delivery term will be automatically extended for a period of time equivalent to that in which the receipt of the delivery is prevented, hindered or delayed.

Article 3 – Delivery, acceptance of goods and guarantees

- 3.1 The marking, packaging, labeling, identification, shipment, transport and delivery of the goods to be supplied must take place in accordance with as indicated in the Order and/or in any Specifications.
- 3.2 The Supplier is responsible for the packaging, which must be appropriate with reference to the subject of the supply and the means of transport and storage used for the delivery as well as in compliance with current legislation: all damages, direct and indirect, caused by packaging defect will be at the exclusive expense of the Supplier. Each packaging unit must bear on the outside, clearly legible, the indications required by the legislation in force on the subject of transport and those relating to particular storage conditions. These indications will also report: lot number, goods to be supplied, general information and address of the sender and recipient, quantity delivered, gross and net weight.
- 3.3 The ownership and the risks relating to the goods supplied will be transferred to the Purchaser when the goods are delivered to the place and under the conditions indicated in the Order, any retention of title clause being considered as not affixed.
- 3.4 The transport documents and the invoice must be delivered together with the goods (even separately) with detailed indication of the Order number, the Supplier code, the goods code, the unit of measurement, the quantity of the goods delivered; any different or additional general conditions or clauses contained in the transport documents or other documents presented at the time of delivery will not be valid, effective or opposable to the Purchaser, even if signed by the Purchaser's staff.
- 3.5 The delivery or payment of the goods, works or services cannot be considered as acceptance thereof, which must be carried out by the competent offices of the Purchaser. Following acceptance, the Supplier must strictly comply with the agreed delivery deadline, except to indemnify the purchaser for all costs, direct and indirect, with particular reference to those relating to the stoppage of the production chain at the Purchaser and/or at its customer/s, deriving from the non-observance of the delivery deadline. Without prejudice to the Purchaser's right to cancel the Order and to charge the Supplier any costs relating to the further supply order of the goods possibly addressed to a third-party supplier.
- 3.6 The Supplier guarantees the quantitative conformity of the goods as indicated in the Order and/or in any Specifications and as declared in the transport documents; in the event that quantitative discrepancies are detected, the Purchaser will be entitled to:
 - a) reject the part of the supply resulting in excess, with the option, if the Supplier does not immediately collect the goods, to return the excess at the expense and risk of the Supplier, charging the latter all costs, including custody, storage and/or warehousing; in the period between the notification of the discrepancy and the return, the risks on the excess goods will be borne exclusively by the Supplier;
 - b) withhold the excess part of the supply, paying it on the basis of the price indicated in the Order;
 - c) obtain, upon simple request, that the Supplier immediately sends the missing part at its own expense and risk; otherwise, the Purchaser may exercise the rights provided for in paragraph 2.4 with regard to the missing part.

Quantitative discrepancies must be reported by the Purchaser to the Supplier within ninety days of delivery of the goods.



Rev: 00 Page 4 of 9 Date: 18/11/2021

- 3.7 The Supplier guarantees for a period of two years from delivery, unless otherwise specified for the goods subject to expiry, the proper functioning, the absence of defects and the full qualitative conformity of the goods and the works with what has been agreed, also in relation to any technical information delivered by the Purchaser (see paragraph 5.1) and to the requirements of the legislation in force at the time of supply, also in terms of hygiene, safety, pollution, protection of workers, also taking into account the regulations in force in the States possibly affected by the goods subject of supply. In this regard, the Supplier undertakes to indemnify and hold the Purchaser harmless from any action that may arise as a result of non-compliance with these provisions, assuming all the relative consequences. In the event that malfunctions, defects or discrepancies are detected, the Purchaser will be entitled to:
 - a) obtain from the Supplier the immediate replacement or at the Purchaser's choice the repair of the part of the supply concerned, at the risk of the Supplier and charging the latter for all costs, including the costs of identification and/or selection of defective or non-conforming goods and works, custody, storage, warehousing and/or return of goods;
 - b) recover the defective or non-conforming goods and works with additional processing, at the risk of the Supplier and charging the latter for all costs;
 - c) obtain a price reduction corresponding to the decrease in the final commercial value of the goods concerned.

If the exercise of the rights referred to in the previous sub-paragraphs a), b) and/or c) is not useful for the Purchaser, the latter, at its sole discretion, may terminate with immediate effect and with full right, by means of by simple communication, the Contract and return the part of the supply concerned even if already used, at the expense and risk of the Supplier; in case of impossibility of return or refusal of the Supplier to receive the part of the supply concerned at own expense, the Purchaser may destroy or transfer the goods to third parties, charging the costs to the Supplier.

Defects or qualitative discrepancies must be reported by the Purchaser to the Supplier within one hundred and eighty days of discovery; after the communication of discrepancies, the risks on the goods concerned will be borne exclusively by the Supplier.

- 3.8 In the event of third-party claims against the Purchaser as a result of or in relation to malfunctions, defects, non-reliability or non-conformity of the goods subject of this supply, the Supplier will be obliged to indemnify the Purchaser without limitation of liability and even if the claims are brought to the attention of the Purchaser after the expiry of the guarantee referred to in paragraph 3.7 of all negative consequences, including for direct and indirect damage to persons or property and with reference to the provisions of EC Directive of 25 July 1985, no. 85/374 and the applicable national regulations; the Purchaser will promptly report to the Supplier any rights or claims of third parties of which it becomes aware.
- 3.9 The exercise of the rights mentioned in paragraphs 3.6, 3.7 and 3.8 will not prejudice, in any case, the Purchaser's right to compensation for all damages, direct and indirect, and economic losses, including, by way of example and not exhaustively, damage to image, loss of customers and loss of earnings, with the express exclusion of limitations of the Supplier's liability.
- 3.10 Where requested by the Purchaser, the Supplier undertakes, with express waiver of any claim for compensation, to promptly modify the characteristics of the product, service or work commissioned or to immediately cease production and/or supply. In this case, the Purchaser will be obliged to keep at own expense, unless otherwise agreed, the products already completed or in progress for a quantity which, in any case, cannot exceed the sum of the deliveries scheduled for the following fifteen days upon notification of the change or cancellation notice.

Article 4 – Prices, invoices and payments



Rev: 00 Page 5 of 9 Date: 18/11/2021

- 4.1 The prices indicated in the Order will be fixed and invariable and are intended ex all rights DDP (Incoterms 2010 or all further Incoterms that replace Incoterms 2010), unless otherwise expressly indicated in the Order itself.
- 4.2 Price increases based on increases in cost, production or changes in the value or price of raw materials will be excluded, unless otherwise agreed in writing pursuant to paragraph 1.5. Neither party may suddenly interrupt the execution of the Order; the party, whose price proposal will have been rejected at the conclusion of a negotiation conducted in good faith, can cancel the Order under the conditions of these General Conditions. However, in the event of cancellation by the Supplier, the Purchaser must be able to ensure the continuity of the execution of its obligations towards its customers until the new start of production of the supply, subject of the cancelled Order, at an alternative supplier.
- 4.3 The invoice must indicate the Supplier's tax data, unit prices, total price, VAT rates and all other data required for the delivery notes from paragraph 3.4, in the same progression reported in the delivery note to which the invoice refers; any different or further general conditions or clauses contained in the invoices or other documents delivered with the invoices will not be valid, effective or opposable to the Purchaser, even if signed by the Purchaser's staff.
- 4.4 The supplies will be paid for by the Purchaser in the manner and at the deadline indicated in the Order, upon receipt of the delivery note, the invoice drawn up in accordance with the provisions of the paragraphs; in any case, the Purchaser will not be required to pay the price until it has had the opportunity to examine the goods, services and works.
- 4.5 Without prejudice to its rights, the Purchaser may refuse and/or suspend, in whole or in part, the payment of invoices if the Supplier is in breach of contractual obligations and/or if the Purchaser suffers damages, direct or indirect, or has notice of third-party claims for rights on the goods supplied and/or for malfunctions, defects, non-reliability or non-conformity of the goods supplied; the Purchaser may also offset and/or deduct from any credit of the Supplier its counter-credits for compensation for direct and indirect damages, economic losses or prejudices connected with the execution of the Contract, the Order or other contractual relationships between the parties.
- 4.6 It is forbidden for the Supplier to issue bills of exchange or bank receipts unless agreed in writing, for the payment of supplies; otherwise, if bills of exchange or bank receipts are issued, they will not be withdrawn and the Supplier will be responsible for all damages, direct and indirect, deriving from the non-collection.

Article 5 – Technical information, industrial and intellectual property, confidentiality

- 5.1 Technical information meaning any type of technical or technological information or documentation, as well as models or samples and any other industrial property right (trademarks, logos, patents, etc.) that the Purchaser will eventually make available to the Supplier will remain the exclusive property of the Purchaser and may only be used for the execution of the latter's orders.
- 5.2 In relation to the Technical Information, the Supplier is required to:
 - keep it with the utmost care and confidentiality and return them to the Purchaser at the request of the latter and at the end of the supply, unless otherwise agreed in writing pursuant to paragraph 1.5;
 - identify it as the property of the Purchaser in cases where the Purchaser has not done so;
 - not reproduce or copy it except within the limits expressly authorized by the Purchaser and not transmit it or disclose the content to third parties;
 - transfer any patents or other industrial property rights obtained in relation to inventions, models, designs and other intangibles developed jointly or with the Purchaser's contribution, even if only financially, to the Purchaser without consideration;



Rev: 00 Page 6 of 9 Date: 18/11/2021

- not produce or have produced and/or supply to third parties, for any reason, directly or indirectly, designated goods or products for the Purchaser by exploiting the above technical information;
- impose and guarantee compliance with the obligations deriving from this article on any third party cooperating with it to whom it has been authorized by the Purchaser to transmit the above technical information in the context of the execution of the Order.
- 5.3 The Supplier declares and guarantees that the goods supplied and the works carried out do not infringe any third-party rights for industrial or intellectual property and undertakes to carry out all obligations aimed at maintaining the validity of its industrial and intellectual property rights relating to the supplies and free use of the same.
- 5.4 In the event of violation of the rights or claims of third parties relating to industrial or intellectual property on the goods and works to be supplied, the Supplier shall be obliged to indemnify the Purchaser from all direct and indirect damages and prejudices; the Purchaser will promptly report to the Supplier any rights or claims of third parties of which it becomes aware.
- 5.5 The Supplier undertakes for itself and its employees and collaborators, even after the termination of relations with the latter, not to advertise its commercial relations with the Purchaser and to keep confidential all technical, commercial or other information of which it is aware in connection with the performance of the Contract.
- 5.6 In the event of cancellation of the Order, the Supplier hereby authorizes the Purchaser to complete, or have completed, any equipment or machinery that may be supplied as well as guarantee, or ensure guarantee of, its maintenance, expressly renouncing to make use of any intellectual and/or industrial property rights towards the Purchaser and any third party acting on the latter's commission. In this regard, the Supplier undertakes to transmit to the Purchaser, upon simple request, all the technical documentation and know-how concerning equipment and machinery, and the related components, subject of supply.
- 5.7 In case of violation of the obligations referred to in this article, the Purchaser will have the right to cancel the Order.

Article 6 – Quality, controls and equipment

- 6.1 The Supplier undertakes to carry out and/or have carried out all the tests and/or checks necessary to establish the safety, reliability and suitability for the intended use of the goods supplied as well as the conformity of the goods and the production process with all applicable regulatory requirements, including in the field of workplace safety, health and environmental protection, of which it guarantees full compliance, undertaking to hold the Purchaser harmless from any negative consequence, also in relation to acts of the Authority.
- 6.2 The Supplier guarantees that it has a suitable civil liability policy produced with an adequate ceiling for the insurance of all risks and the coverage of all damages, direct and indirect, deriving from the supply of the goods to the Purchaser and undertakes, at the request of the latter, to provide a copy. However, the aforementioned insurance does not constitute a limitation of the Supplier's liability.
- 6.3 The Supplier will provide the Purchaser, at the latter's request, with any information and documentation on the tests and/or checks carried out on the goods supplied and on the production process, as well as a copy of all permits, authorizations or licenses, however named, required by the applicable regulatory requirements for the exercise of the business, production, export and supply of goods.
- 6.4 The results of the aforementioned tests and/or checks will not bind the Purchaser; any approval of the goods to be supplied by the Purchaser's technical offices will neither exempt nor limit the Supplier's liability and guarantees.



Rev: 00 Page 7 of 9 Date: 18/11/2021

- 6.5 The Supplier undertakes to allow access, upon reasonable notice, of the Purchaser's personnel to the premises of its company and of any subcontractors to carry out inspections and checks on the processing and/or testing methods implemented and on compliance with the prescriptions and applicable regulations, offering the Purchaser the possibility to test the goods supplied, without implying an exemption or limitation of the Supplier's responsibilities and guarantees.
- 6.6 If the Order provides for or includes the provision of one or more services (including continuous), the Supplier must fulfill the obligations set forth by the Contract with the best diligence, making available the resources necessary for this purpose, as well as employing personnel with suitable technical-professional preparation and duly trained for the tasks assigned.
- 6.7 The equipment (drawings, moulds, machinery, etc.) that the Purchaser makes available to the Supplier for the execution of the Order, as well as any equipment built upon request and on behalf of the Purchaser, including the related rights industrial and intellectual property, remain the exclusive property of the Purchaser and must be returned to the Purchaser when the Order is out of stock, or upon its cancellation or termination; the Supplier is responsible for their loss, destruction, damage and improper use. The Purchaser's exclusive property, as well as the non-attachment and non-transferability of such equipment, must be expressly mentioned on a specific identification plate affixed to them. The equipment can in any case be collected by the Purchaser at any time.

The equipment is deemed to be deposited with the Supplier and cannot in any case be used by the Supplier, except for the execution of the Order, nor can it be reproduced, made available to third parties, pledged and/or offered as a warranty. The Supplier, as a depositary, guarantees the perfect maintenance and conservation of the equipment and will provide, at the request of the Purchaser and whenever necessary, a complete inventory. Furthermore, in the event of loss, theft, destruction or premature wear of the equipment, the Supplier guarantees the replacement of the same and undertakes to take out a suitable insurance policy for this purpose to cover all risks and damages, direct and indirect, undertaking, at the request of the Purchaser, to provide a copy thereof.

Article 7 – Applicable Law and Jurisdiction

- 7.1 These General Conditions are subject only to Italian law. The United Nations Convention on the International Sale of Goods does not apply to these General Conditions.
- 7.2 For any dispute that may arise regarding the interpretation and/or execution of these General Conditions, the Court of Bologna will have exclusive jurisdiction.

Article 8 – Certification of origin of goods and preferentiality (free trade agreements)

- 8.1 Upon expiry, the Supplier is obliged to send the Purchaser the Declaration of Origin of the products having an original character under a preferential regime, in accordance with the provisions of Regulation (EU) 952/2013 and Regulation (EU) 2015/2447.
- 8.2 The certified Supplier is also obliged to deliver a copy of the quality system certificates and to renew them.

Article 9 – Corporate Social Responsibility

- 9.1 The Supplier undertakes to act exclusively within the limits of the laws in force and, in particular, to respect the rules of fair competition.
- 9.2 The Supplier also undertakes to operate in compliance with the principles and rules of conduct contained in the Code of Ethics adopted by the Purchaser. In particular:
 - The Supplier expressly undertakes not to commit prohibited acts or incite or help third parties to commit such acts. In particular, such prohibited acts include offering, granting, requesting or accepting illegal payments, indemnities or other advantages for oneself or for a third party.
 - The Supplier undertakes not to use forced labour, regardless of its form.



Rev: 00 Page 8 of 9 Date: 18/11/2021

- The Supplier agrees not to use any person under the age of 15 unless there is government approval such as vocational training or apprenticeship.
- The Supplier undertakes not to use disciplinary practices of physical abuse.
- If the Supplier uses subcontractors to carry out work on the goods or their components, the Supplier undertakes to use only subcontractors who adhere to the requirements of this section.
 The Supplier is required to check the compliance of the subcontractor.

Article 10 – Personal Data Processing

- 10.1 For the purposes of or in relation to this Contract, the Supplier may process information, in any form, relating to an identified or identifiable natural person (Personal Data) whose personal data, including sensitive data, is transmitted by the Purchaser (or under its direction) to the Supplier, such as, by way of example, Personal Data of customers and employees. This clause establishes the terms and the respective rights and duties of the Parties in relation to such Personal Data Processing.
- 10.2 Personal Data Processing may be carried out for the entire duration of the Contract and after its expiration until the cancellation or return of the Personal Data by the Supplier in accordance with this Contract.
- 10.3 The Supplier and its employees, involved in the execution of the Contract, must:
 - process the Personal Data in compliance with all applicable laws regarding the Processing, protection, confidentiality or security of Personal Data and any further requirements from the Purchaser in relation to the Processing. In this Contract, Processing means any operation or set of operations performed by automatic means, or otherwise, including, without limitation, the collection, recording, arrangement, organization, storage, upload, adaptation or modification, recovery, consultation, display, use, disclosure, dissemination, removal, cancellation or destruction of Personal Data;
 - ii. process Personal Data appropriately and accurately and in any case to the extent necessary for the regular and correct execution of the Order;
 - iii. refrain from processing Personal Data for purposes other than those authorized or indicated by the Purchaser;
 - iv. the Supplier, in particular, must ensure that only the employees involved in the execution of this Contract will have access to the Personal Data processed and must subject them to the obligation to protect and maintain the confidentiality and security of the Personal Data;
 - v. the Purchaser acknowledges and accepts that the Supplier may have recourse to other Personal Data Processors. The Supplier warrants that said Data Processors will be subject to the same obligations to which the Supplier is bound under this Contract. Without prejudice to the full responsibility of the Supplier, towards the Purchaser, in relation to the execution of the Contract by the Data Processors, as well as in relation to any act or omission of such Data Processors in relation to the Processing;
 - vi. adopt appropriate technical and organizational security measures to guarantee an adequate level of security and protection of Personal Data;
 - vii. cooperate with the Purchaser if this is necessary for the performance of the Purchaser's data protection impact assessments;
 - viii. refrain from disclosing the Personal Data to third parties without the prior written authorization of the Purchaser. In the event of a disclosure request by the competent judicial authorities, if permitted by law, the Supplier must inform the Purchaser of the exact nature of the request and of the legal obligation to comply with said request;



Rev: 00 Page 9 of 9 Date: 18/11/2021

- ix. inform the Purchaser, without any delay, of the violation of the Personal Data of which they have become aware. The Supplier must promptly take all necessary and appropriate measures in order to remedy any inadequacy of its security measures, and must take all measures required by law and by the Purchaser for this purpose;
- x. refrain from keeping the Personal Data beyond the time necessary for the execution of this Contract. Without prejudice to the obligations established by law in relation to the processing of Personal Data, the Supplier and its employees, authorized to process Personal Data, must: (a) promptly return, to the Purchaser and/or, at the Purchaser's request, to a third party indicated by the latter, all Personal Data in their possession or under their control and all related copies; (b) in the event of termination of the Contract, for any reason, stop the Processing of Personal Data and provide for immediate return to the Purchaser and/or third parties identified by the Purchaser, or for the cancellation and secure destruction of all Personal Data and all copies in their possession or under their control;
- xi. if the Personal Data is transferred outside the European Economic Area to allow the regular and correct execution of the Order, the Supplier must ensure that the Transfer to its subsidiaries and/or associated companies and to its Data Processors takes place on the basis to a legally recognized transfer system;
- xii. inform the Purchaser, without any delay, of any complaint or request for information, including any requests for access, rectification or cancellation of Personal Data, coming from the parties concerned. The Supplier will not respond directly to the individual concerned, unless specifically instructed by the Purchaser. The Supplier must in any case collaborate with the Purchaser in dealing with and resolving any complaints and requests for information from the persons concerned;
- xiii. make available to the Purchaser all the information necessary to demonstrate compliance with the obligations envisaged regarding the Processing of Personal Data and this Contract.

Article 11 – Consultation of the General Purchase Conditions

11.1 The General Purchase Conditions are available on the website www.redax.it.



Rev: 00 Pagina 1 di 10 Data: 18/11/2021

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

Art. 1 – Principi generali

- 1.1 Il rapporto contrattuale (il "Contratto") tra "Acquirente" e "Fornitore" sarà regolato esclusivamente dalle seguenti condizioni generali di acquisto (le "Condizioni Generali") e/o dalle eventuali specifiche tecniche (le "Specifiche") e da ciascun ordine di acquisto emesso dall'Acquirente (l' "Ordine"). Per "Acquirente" si intende Redax S.p.A.
- 1.2 L'Ordine sarà trasmesso mediante e-mail, Posta Elettronica Certificata (PEC), Raccomandata A.R., telefax o altro mezzo concordato tra le parti. L'Ordine potrà essere concordato per una durata indeterminata (Ordine aperto) e in tal caso il Fornitore potrà recedere con un preavviso di almeno 6 mesi da comunicarsi mediante PEC o Raccomandata A.R. e fatta salva l'esecuzione degli ordini in corso; l'Acquirente potrà invece interrompere l'esecuzione dell'Ordine aperto con un preavviso di tre mesi, salvo il minor termine pattuito tra le parti o in caso di urgenza. Il Fornitore non avrà diritto ad alcun indennizzo per l'interruzione e, durante il decorso del termine di preavviso, rimarranno ferme tutte le condizioni contrattuali.
- 1.3 Salvo diversa indicazione da parte dell'Acquirente, l'accettazione dell'Ordine dovrà pervenire all'Acquirente entro il termine di 5 giorni dal suo ricevimento da parte del Fornitore; l'Ordine diverrà irrevocabile a partire dal momento in cui giungerà all'indirizzo dell'Acquirente conforme accettazione scritta del Fornitore, trasmessa mediante e-mail, Posta Elettronica Certificata (PEC), Raccomandata A.R., telefax, o qualsiasi altro mezzo concordato tra le parti, purché nel rispetto del predetto termine dei 5 giorni: dopo i 5 giorni l'Acquirente avrà facoltà di rifiutare l'accettazione dell'Ordine. Ogni eventuale diversa comunicazione del Fornitore non conforme all'Ordine varrà come controproposta, la cui accettazione è rimessa alla piena discrezionalità dell'Acquirente. Le presenti Condizioni Generali prevalgono sulle condizioni di vendita del Fornitore.
- 1.4 Non saranno valide, efficaci o vincolanti per l'Acquirente manifestazioni del consenso del Fornitore espresse per fatti concludenti quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, accettazione tacita dell'Ordine, esecuzione dell'Ordine prima dell'accettazione e altre pratiche commerciali simili o equivalenti, comunque denominate.
- 1.5 Ogni modifica, integrazione o deroga alle Condizioni Generali e/o all'Ordine e ogni altra pattuizione ad essi contraria o dichiarazione di scioglimento consensuale del Contratto sarà valida solo se approvata specificamente per iscritto dall'Acquirente, a mezzo di proprio legale rappresentante o di propri dipendenti autorizzati per iscritto dal legale rappresentante dell'Acquirente.
- 1.6 Ogni modifica, integrazione o deroga alle eventuali Specifiche sarà valida se approvata specificamente a norma del paragrafo 1.5.
- 1.7 Il Fornitore non potrà affidare a terzi, neppure parzialmente, l'esecuzione dell'Ordine; non potrà cedere a terzi, neppure parzialmente, le obbligazioni, i diritti o i crediti nascenti dall'Ordine e dal Contratto e non potrà subappaltare a terzi, neppure parzialmente, l'Ordine senza preventiva autorizzazione scritta dell'Acquirente. In ogni caso, il Fornitore rimane il solo responsabile per la corretta esecuzione dell'Ordine e delle presenti Condizioni Generali e dovrà tenere indenne l'Acquirente da qualsiasi reclamo eventualmente avanzato dai propri dipendenti, subfornitori e dai subappaltatori.
- 1.8 L'eventuale tolleranza di qualsiasi comportamento, anche ripetuto, di una delle parti, non corrispondente all'Ordine, a una o più delle clausole delle presenti Condizioni Generali e/o delle



Rev: 00 Pagina 2 di 10 Data: 18/11/2021

eventuali Specifiche non potrà in alcun caso pregiudicare il diritto dell'altra parte di chiedere, in qualsiasi momento, l'applicazione delle stesse.

- 1.9 La nullità delle singole clausole delle Condizioni Generali e/o delle eventuali Specifiche non inficerà la validità delle restanti clausole del Contratto.
- 1.10 In caso di contrasto tra le clausole delle Condizioni Generali e le eventuali Specifiche, prevarranno le clausole delle Condizioni Generali.
- 1.11 In caso di modifica nella compagine di controllo del Fornitore, diretto o indiretto, o di cessione della sua società o azienda, l'Acquirente avrà la facoltà di annullare gli ordini in corso.

Art. 2 – Termini di consegna e durata del Contratto

- 2.1 I termini indicati nell'Ordine per le consegne e/o l'esecuzione di opere o servizi sono vincolanti solo per il Fornitore, che è tenuto a consegnare la merce e/o a completare le opere o i servizi nella quantità indicata nell'Ordine e nel luogo indicato dall'Acquirente.
- 2.2 La merce consegnata in anticipo rispetto alla data prevista per la scadenza potrà essere rifiutata dall'Acquirente; in tal caso, ove il Fornitore non provveda all'immediato ritiro della merce, essa sarà rispedita a spese e rischio del Fornitore, con addebito a quest'ultimo di tutti i costi, anche di custodia, stoccaggio e/o magazzinaggio.
- 2.3 Nel caso di impossibilità di restituzione della merce consegnata in anticipo i termini di pagamento indicati nell'Ordine resteranno invariati.
- 2.4 In caso di ritardo anche parziale nelle consegne, salvo quanto previsto nel paragrafo 2.5, l'Acquirente avrà diritto a:
 - a) addebitare al Fornitore una penale per il ritardo in ragione del 2% del prezzo della merce non consegnata entro il termine indicato, per ogni settimana di ritardo, salva ogni altra diversa percentuale indicata nell'Ordine che prevarrà;
 - b) acquistare la merce non consegnata sul mercato al prezzo corrente con spese e rischio a carico del Fornitore;
 - c) risolvere, con effetto immediato e di pieno diritto, il Contratto, e comunque revocare l'Ordine, mediante semplice comunicazione.

In caso di ritardo anche parziale nell'esecuzione delle opere o dei servizi appaltati, salvo quanto previsto nel paragrafo 2.5, l'Acquirente avrà diritto a:

- d) addebitare al Fornitore una penale per il ritardo in ragione dell'1% del corrispettivo complessivo pattuito per il servizio o l'opera per ogni settimana di ritardo, salva ogni altra diversa percentuale indicata nell'Ordine che prevarrà;
- e) risolvere, con effetto immediato e di pieno diritto, il Contratto, e comunque revocare l'Ordine, mediante semplice comunicazione
- È fatto salvo, in ogni caso, il diritto dell'Acquirente al risarcimento dei maggiori danni, diretti e indiretti, e delle perdite economiche conseguenti al ritardo anche parziale nelle consegne.
- 2.5 Nel caso in cui l'esecuzione dell'Ordine sia impedita, ostacolata o ritardata dal verificarsi di comprovate circostanze di forza maggiore, il termine di consegna si intenderà prorogato e il nuovo termine verrà stabilito di comune accordo tra le parti, e ciò a condizione che il Fornitore abbia tempestivamente informato l'Acquirente dell'insorgere della circostanza di forza maggiore e abbia adottato tutte le misure necessarie a limitarne gli effetti. La circostanza di forza maggiore non potrà essere invocata dal Fornitore nel caso in cui essa insorga dopo la scadenza del termine di consegna. Qualora la circostanza di forza maggiore determini un ritardo nella consegna superiore a venti giorni,



Rev: 00 Pagina 3 di 10 Data: 18/11/2021

o un ritardo anche inferiore ma incompatibile con le esigenze produttive dell'Acquirente, quest'ultimo avrà il diritto di revocare l'Ordine e di risolvere il Contratto, in tutto o in parte, mediante semplice comunicazione al Fornitore.

2.6 Nel caso in cui il ricevimento della consegna sia impedito, ostacolato o ritardato dal verificarsi di comprovate circostanze di forza maggiore, quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, insorgenza di conflitto bellico, embargo, atto dell'Autorità, sommossa, incendio, o da altro fatto o atto al di fuori della sfera di controllo dell'Acquirente, sarà esclusa ogni responsabilità a carico di quest'ultimo e il termine di consegna si intenderà automaticamente esteso per un periodo di tempo equivalente a quello in cui il ricevimento della consegna è impedito, ostacolato o ritardato.

Art. 3 – Consegna, accettazione della merce e garanzie

- 3.1 La marcatura, l'imballaggio, l'etichettatura, l'identificazione, la spedizione, il trasporto e la consegna della merce oggetto di fornitura dovranno avvenire in conformità a quanto indicato nell'Ordine e/o nelle eventuali Specifiche.
- 3.2 Il Fornitore è responsabile dell'imballaggio che dovrà essere appropriato in riferimento all'oggetto della fornitura ed ai mezzi di trasporto e stoccaggio utilizzati per la consegna oltre che conforme alla normativa vigente: tutti i danni, diretti e indiretti, causati per difetto di imballaggio saranno a carico esclusivo del Fornitore. Ogni unità di imballaggio dovrà recare all'esterno, chiaramente leggibili, le indicazioni prescritte dalla normativa in vigore in materia di trasporto e quelle relative a particolari condizioni di stoccaggio. Tali indicazioni riporteranno, inoltre: numero del lotto, beni oggetto di fornitura, generalità e indirizzo del mittente e del destinatario, quantità consegnata, peso lordo e netto.
- 3.3 La proprietà e i rischi relativi alla merce oggetto di fornitura si trasmetteranno all'Acquirente nel momento in cui la merce sarà consegnata nel luogo e alle condizioni indicate nell'Ordine ritenendosi come non apposta qualsiasi clausola di riserva della proprietà.
- 3.4 Unitamente alla merce dovranno essere consegnati i documenti di trasporto e la fattura (anche separatamente) con indicazione dettagliata del numero dell'Ordine, del codice del Fornitore, del codice dei beni, dell'unità di misura, della quantità dei beni consegnati; non saranno valide, efficaci o opponibili all'Acquirente eventuali diverse o ulteriori condizioni generali o clausole riportate nei documenti di trasporto o in altri documenti presentati all'atto della consegna anche se sottoscritti dal personale dell'Acquirente.
- 3.5 La consegna o il pagamento dei beni, delle opere o dei servizi non potranno essere considerati come accettazione degli stessi, la quale dovrà avvenire a cura dei competenti uffici dell'Acquirente. A seguito dell'accettazione il Fornitore dovrà rispettare rigorosamente il termine di consegna pattuito, salvo indennizzare l'acquirente di tutti i costi, diretti ed indiretti, con particolare riferimento a quelli inerenti il fermo della catena produttiva presso l'Acquirente e/o presso il/i suo/i cliente/i, derivanti dall'inosservanza del termine di consegna. Resta ferma la facoltà dell'Acquirente di annullare l'Ordine e di addebitare al Fornitore ogni costo inerente l'ulteriore ordine di fornitura della merce eventualmente rivolto ad un fornitore terzo.
- 3.6 Il Fornitore garantisce la conformità quantitativa della merce a quanto indicato nell'Ordine e/o nelle eventuali Specifiche e a quanto dichiarato nei documenti di trasporto; nel caso in cui vengano rilevate difformità quantitative, l'Acquirente avrà diritto a:
 - a) respingere la parte della fornitura risultante eccedente, con facoltà, ove il Fornitore non provveda all'immediato ritiro della merce, di rispedire l'eccedenza a spese e rischio del Fornitore addebitando a quest'ultimo tutti i costi, anche di custodia, stoccaggio e/o magazzinaggio; nel periodo tra la denuncia della difformità e la restituzione i rischi sui beni eccedenti graveranno esclusivamente sul Fornitore;
 - b) trattenere la parte della fornitura risultata eccedente, pagandola in base al prezzo indicato nell'Ordine;



Rev: 00 Pagina 4 di 10 Data: 18/11/2021

c) ottenere, a semplice richiesta, che il Fornitore provveda immediatamente, a proprie spese e rischio, all'invio della parte mancante; in caso contrario, l'Acquirente potrà esercitare i diritti previsti nel paragrafo 2.4 con riguardo alla parte mancante.

Le difformità quantitative dovranno essere denunciate dall'Acquirente al Fornitore entro novanta giorni dalla consegna della merce.

- 3.7 Il Fornitore garantisce per il tempo di due anni dalla consegna, salvo diverso termine per le merci sottoposte a scadenza, il buon funzionamento, l'assenza di vizi e la piena conformità qualitativa della merce e delle opere a quanto pattuito, anche in relazione alle eventuali informazioni tecniche consegnate dall'Acquirente (vedi paragrafo 5.1) e a quanto prescritto dalla normativa vigente al momento della fornitura, anche in materia di igiene, sicurezza, inquinamento, tutela dei lavoratori, tenuto conto altresì delle normative in vigore negli Stati eventualmente interessati dalla merce oggetto di fornitura. Al riguardo, il Fornitore si impegna a manlevare e tenere indenne l'Acquirente da ogni eventuale azione che dovesse insorgere a seguito dell'inosservanza di tali disposizioni, assumendosene tutte le relative conseguenze. Nel caso in cui vengano rilevati malfunzionamenti, vizi o difformità, l'Acquirente avrà diritto a:
 - a) ottenere dal Fornitore l'immediata sostituzione oppure a scelta dell'Acquirente la riparazione della parte della fornitura interessata, a rischio del Fornitore e con addebito a quest'ultimo di tutti i costi, ivi compresi i costi di individuazione e/o di selezione dei beni e delle opere difettosi o difformi, di custodia, di stoccaggio, di magazzinaggio e/o di restituzione della merce;
 - b) recuperare i beni e le opere difettosi o difformi con lavorazioni supplementari, a rischio del Fornitore e con addebito a quest'ultimo di tutti i costi;
 - c) ottenere la riduzione del prezzo in misura corrispondente alla diminuzione del valore commerciale finale della merce interessata.

Qualora l'esercizio dei diritti di cui ai precedenti sottoparagrafi a), b) e/o c) non sia di utilità per l'Acquirente, quest'ultimo, a suo insindacabile giudizio, potrà risolvere con effetto immediato e di pieno diritto, a mezzo di semplice comunicazione, il Contratto e restituire la parte della fornitura interessata anche se già utilizzata, a spese e rischio del Fornitore; in caso di impossibilità di restituzione o di rifiuto del Fornitore a ricevere a proprie spese la parte della fornitura interessata, l'Acquirente potrà distruggere o cedere a terzi la merce, con addebito dei costi al Fornitore.

I difetti o le difformità qualitative dovranno essere denunciati dall'Acquirente al Fornitore entro centottanta giorni dalla scoperta; dopo la comunicazione di difformità i rischi sui beni interessati graveranno esclusivamente sul Fornitore.

- 3.8 Nel caso di pretese di terzi nei confronti dell'Acquirente in conseguenza o in relazione a malfunzionamenti, difetti, non affidabilità o non conformità dei beni oggetto della presente fornitura, il Fornitore sarà obbligato a tenere indenne l'Acquirente senza limitazioni di responsabilità e anche qualora le pretese siano portate a conoscenza dell'Acquirente dopo la scadenza della garanzia di cui al paragrafo 3.7 di tutte le conseguenze negative, anche per danni, diretti e indiretti, a persone o cose e con riferimento a quanto prescritto dalla Direttiva CE del 25 luglio 1985, n. 85/374 e dalle normative nazionali applicabili; l'Acquirente darà tempestiva denuncia al Fornitore di diritti o di pretese di terzi di cui venga a conoscenza.
- 3.9 L'esercizio dei diritti menzionati nei paragrafi 3.6, 3.7 e 3.8 non pregiudicherà, in alcun caso, il diritto dell'Acquirente al risarcimento di tutti i danni, diretti e indiretti, e delle perdite economiche, ivi compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i danni di immagine, da perdita di clienti e da mancato guadagno, con espressa esclusione di limitazioni della responsabilità del Fornitore.
- 3.10 Ove richiesto dall'Acquirente il Fornitore si obbliga, con rinuncia espressa a qualsiasi domanda risarcitoria, a modificare prontamente le caratteristiche del prodotto, del servizio o dell'opera commissionata ovvero a cessarne immediatamente la produzione e/o la fornitura. In questo caso



Rev: 00 Pagina 5 di 10 Data: 18/11/2021

l'Acquirente sarà obbligato a tenere a proprio carico, salvo diversi accordi, i prodotti già ultimati o in corso di lavorazione per un quantitativo che, in ogni caso, non potrà essere superiore alla somma delle consegne previste per i quindici giorni successivi alla notifica del preavviso di modifica o di annullamento.

Art. 4 – Prezzi, fatture e pagamenti

- 4.1 I prezzi indicati nell'Ordine saranno fissi ed invariabili e si intendono "franco tutti i diritti DDP (Incoterms 2010 o tutti gli Incoterms ulteriori che sostituiscono gli Incoterms 2010), salvo diversa ed espressa indicazione contenuta nell'Ordine stesso.
- 4.2 Saranno esclusi incrementi dei prezzi sulla base di aumenti di costo, di produzione o di variazione del valore o del prezzo delle materie prime, salva diversa pattuizione scritta a norma del paragrafo 1.5. Nessuna delle due parti potrà interrompere improvvisamente l'esecuzione dell'Ordine; la parte, la cui proposta di prezzo sarà stata rifiutata alla conclusione di una trattativa condotta secondo buona fede, può annullare l'Ordine alle condizioni delle presenti Condizioni Generali, ma in caso di annullamento da parte del Fornitore, l'Acquirente deve poter assicurare la continuità dell'esecuzione dei propri obblighi nei confronti dei suoi clienti fino al nuovo avvio della produzione della fornitura, oggetto dell'Ordine annullato, presso un fornitore alternativo.
- 4.3 La fattura dovrà indicare i dati fiscali del Fornitore, i prezzi unitari, il prezzo totale, le aliquote IVA e tutti gli altri dati richiesti per le bolle di accompagnamento dal paragrafo 3.4, nella stessa progressione riportata nella bolla di accompagnamento cui la fattura si riferisce; non saranno valide, efficaci o opponibili all'Acquirente eventuali diverse o ulteriori condizioni generali o clausole riportate nelle fatture o in altri documenti consegnati con le fatture anche se sottoscritti dal personale dell'Acquirente.
- 4.4 Le forniture saranno pagate dall'Acquirente nel modo e alla scadenza indicati nell'Ordine, previo ricevimento di bolla di accompagnamento, di fattura redatti in conformità a quanto prescritto dai paragrafi; in ogni caso, l'Acquirente non sarà tenuto al pagamento del prezzo finché non avrà avuto la possibilità di esaminare la merce, i servizi e le opere.
- 4.5 Senza pregiudizio per i propri diritti, l'Acquirente potrà rifiutare e/o sospendere, in tutto o in parte, il pagamento delle fatture qualora il Fornitore risulti inadempiente alle obbligazioni contrattuali e/o qualora l'Acquirente subisca danni, diretti e indiretti, o abbia notizia di pretese di terzi per diritti sui beni forniti e/o per malfunzionamenti, difetti, non affidabilità o non conformità dei beni forniti; l'Acquirente potrà inoltre compensare e/o dedurre da qualsiasi credito del Fornitore i propri controcrediti per risarcimento di danni, diretti e indiretti, perdite economiche o pregiudizi connessi all'esecuzione del Contratto, dell'Ordine o ad altri rapporti contrattuali tra le parti.
- 4.6 È fatto divieto al Fornitore di emettere cambiali tratte o ricevute bancarie se non concordate per iscritto, per il pagamento delle forniture; diversamente, se cambiali tratte o ricevute bancarie verranno emesse, esse non saranno ritirate e il Fornitore sarà responsabile di tutti i danni, diretti e indiretti, derivanti dal mancato ritiro.

Art. 5 – Informazioni tecniche, proprietà industriali e intellettuali, riservatezza

- 5.1 Le Informazioni tecniche intendendosi per tali ogni tipo di informazione o documentazione tecnica o tecnologica, nonché i modelli o i campioni ed ogni altro diritto di proprietà industriale (marchi, loghi, brevetti, ecc.) che l'Acquirente metterà eventualmente a disposizione del Fornitore resteranno di esclusiva proprietà dell'Acquirente e potranno essere utilizzate unicamente per l'esecuzione di ordini di quest'ultimo.
- 5.2 In relazione alle Informazioni tecniche il Fornitore è tenuto a:



Rev: 00 Pagina 6 di 10 Data: 18/11/2021

- conservarle con la massima cura e riservatezza e a restituirle all'Acquirente a semplice richiesta di quest'ultimo e al termine della fornitura, salva diversa pattuizione scritta a norma del paragrafo 1.5:
- contraddistinguerle come di proprietà dell'Acquirente nei casi in cui l'Acquirente non vi abbia provveduto;
- non riprodurle o copiarle se non nei limiti autorizzati espressamente dall'Acquirente e non trasmetterle o rivelarne il contenuto a terzi;
- cedere senza corrispettivo in proprietà esclusiva all'Acquirente i brevetti o altro titolo di privativa industriale eventualmente ottenuti relativamente ad invenzioni, modelli, disegni ed altri intangibles sviluppati congiuntamente o con il contributo anche solo economico dell'Acquirente;
- non produrre o far produrre e/o fornire a terzi, a qualsiasi titolo, direttamente o indirettamente, beni designati o prodotti per l'Acquirente sfruttando le informazioni tecniche di cui sopra;
- imporre e garantire il rispetto delle obbligazioni derivanti dal presente articolo a qualsiasi terzo
 con lui cooperante al quale egli sia stato autorizzato dall'Acquirente a trasmettere le informazioni
 tecniche di cui sopra nell'ambito della esecuzione dell'Ordine.
- 5.3 Il Fornitore dichiara e garantisce che la merce fornita e le opere realizzate non ledono alcun diritto di terzi per proprietà industriali o intellettuali e si impegna ad eseguire ogni adempimento volto a mantenere la validità dei propri diritti di proprietà industriale e intellettuale relativi alle forniture ed il libero utilizzo delle stesse.
- 5.4 Nel caso di violazione di diritti o di pretese di terzi relative a proprietà industriali o intellettuali sui beni e le opere oggetto di fornitura, il Fornitore sarà obbligato a tenere indenne l'Acquirente da tutti i danni, diretti e indiretti, e i pregiudizi; l'Acquirente darà tempestiva denuncia al Fornitore di diritti o di pretese di terzi di cui venga a conoscenza.
- 5.5 Il Fornitore si impegna per sé e i propri dipendenti e collaboratori, anche dopo la cessazione dei rapporti con questi ultimi, a non pubblicizzare le sue relazioni commerciali con l'Acquirente e a mantenere riservate tutte le Informazioni tecniche, commerciali o di altra natura di cui venga a conoscenza in connessione con l'esecuzione del Contratto.
- 5.6 In caso di annullamento dell'Ordine, il Fornitore autorizza fin d'ora l'Acquirente a completare, o far completare, le attrezzature o i macchinari eventualmente oggetto di fornitura oltre che a garantirne, o far sì che sia garantita, la relativa manutenzione, rinunciando espressamente ad avvalersi di qualsiasi diritto di proprietà intellettuale e/o industriale nei confronti dell'Acquirente e di ogni terzo che agisca su commissione di quest'ultimo. Al riguardo, il Fornitore si impegna a trasmettere all'Acquirente, su semplice richiesta, tutta la documentazione tecnica ed il know how concernenti attrezzature e macchinari, ed i relativi componenti, oggetto di fornitura.
- 5.7 Nel caso di violazione degli obblighi di cui al presente articolo, l'Acquirente avrà la facoltà di annullare l'Ordine.

Art. 6 – Qualità, controlli e attrezzature

- 6.1 Il Fornitore si impegna ad effettuare e/o a fare effettuare tutte le prove e/o i controlli necessari per stabilire la sicurezza, l'affidabilità e l'idoneità all'impiego previsto dei beni oggetto di fornitura nonché la conformità dei beni e del processo produttivo a tutte le prescrizioni normative applicabili, anche in materia di sicurezza sul lavoro, tutela della salute e dell'ambiente, delle quali garantisce l'integrale rispetto, impegnandosi a tenere indenne l'Acquirente di ogni conseguenza negativa, anche in relazione ad atti dell'Autorità.
- 6.2 Il Fornitore garantisce di avere idonea Polizza RC prodotto con massimale adeguato per l'assicurazione di tutti i rischi e la copertura di tutti i danni, diretti e indiretti, derivanti dalla fornitura



Rev: 00 Pagina 7 di 10 Data: 18/11/2021

dei beni all'Acquirente e si impegna, su richiesta di quest'ultimo, a fornirne copia. La suddetta assicurazione non costituisce tuttavia un limite della responsabilità del Fornitore.

- 6.3 Il Fornitore fornirà all'Acquirente, dietro richiesta di quest'ultimo, ogni informazione e documentazione sulle prove e/o sui controlli effettuati sui beni forniti e sul processo produttivo, nonché copia di tutti i permessi, le autorizzazioni o le licenze, comunque denominate, richieste dalle prescrizioni normative applicabili per l'esercizio dell'attività, la produzione, l'esportazione e la fornitura dei beni.
- 6.4 I risultati delle prove e/o dei controlli suddetti non vincoleranno l'Acquirente; l'eventuale omologazione dei beni oggetto di fornitura da parte degli uffici tecnici dell'Acquirente non esonererà né limiterà la responsabilità e le garanzie del Fornitore.
- 6.5 Il Fornitore si impegna a consentire l'accesso, previo ragionevole preavviso, del personale dell'Acquirente nei locali della propria azienda e dei propri eventuali subappaltatori per effettuare ispezioni e controlli sui metodi di lavorazione e/o di collaudo attivati e sul rispetto delle prescrizioni normative applicabili, offrendo la possibilità all'Acquirente di collaudare i beni oggetto di fornitura, senza che ciò implichi esonero o limitazione delle responsabilità e delle garanzie del Fornitore.
- 6.6 Se l'Ordine prevede o include la prestazione di uno o più servizi (anche continuativi), il Fornitore dovrà adempiere gli obblighi previsti a suo carico dal Contratto con la migliore diligenza, provvedendo a mettere a disposizione le risorse necessarie a tal fine, nonché impiegando personale dotato di idonea preparazione tecnico-professionale e debitamente addestrato per le mansioni affidate.
- 6.7 Le attrezzature (disegni, stampi, macchinari, ecc.) che l'Acquirente mette a disposizione del Fornitore per l'esecuzione dell'Ordine, così come le eventuali attrezzature costruite su richiesta e per conto dell'Acquirente, ivi compresi i relativi diritti di proprietà industriale e intellettuale, rimangono di proprietà esclusiva dell'Acquirente e dovranno essere allo stesso restituite ad Ordine esaurito, o al suo annullamento o risoluzione; il Fornitore è responsabile per la loro perdita, distruzione, danneggiamento ed uso improprio. La proprietà esclusiva dell'Acquirente, nonché la non pignorabilità e la non cedibilità di tali attrezzature, devono essere espressamente menzionate su apposita targa di identificazione apposta sulle stesse. Le attrezzature potranno in ogni caso essere ritirate dall'Acquirente in qualsiasi momento.

Le attrezzature si ritengono depositate presso il Fornitore e non potranno in nessun caso essere utilizzate dal Fornitore, se non per l'esecuzione dell'Ordine, né potranno essere riprodotte, messe a disposizione di terzi, date in pegno e/o offerte a titolo di garanzia. Il Fornitore, in qualità di depositario, garantisce la perfetta manutenzione e conservazione delle attrezzature e ne fornirà, su richiesta dell'Acquirente e tutte le volte in cui ciò si renda necessario, un inventario completo. Il Fornitore, inoltre, in caso di perdita, furto, distruzione o usura prematura dell'attrezzatura, garantisce la sostituzione della stessa e si impegna a sottoscrivere a tal fine una idonea polizza assicurativa per la copertura di tutti i rischi e danni, diretti e indiretti, impegnandosi, su richiesta dell'Acquirente, a fornirne copia.

Art. 7 – Legge applicabile e Foro competente

- 7.1 Le presenti Condizioni Generali sono soggette alla sola Legge italiana. La Convenzione delle Nazioni Unite sulla Vendita Internazionale di Merci non si applica alle presenti Condizioni Generali.
- 7.2 Per qualsiasi controversia che dovesse sorgere in merito all'interpretazione e/o esecuzione delle presenti Condizioni Generali sarà competente in via esclusiva il Tribunale di Bologna.

Art. 8 – Certificazione origine delle merci e preferenzialità (accordi di libero scambio)

8.1 Alla scadenza, il Fornitore ha l'obbligo di inviare all'Acquirente la "Dichiarazione di Origine dei prodotti" avente carattere originario nell'ambito di un regime preferenziale, in accordo a quanto previsto dal Regolamento (UE) 952/2013 e Regolamento (UE) 2015/2447.



Rev: 00 Pagina 8 di 10 Data: 18/11/2021

8.2 Il Fornitore certificato ha altresì l'obbligo di consegnare copia dei certificati relativi al sistema di qualità e provvedere al relativo rinnovo.

Art. 9 – Responsabilità Sociale di impresa

- 9.1 Il Fornitore si impegna ad agire esclusivamente entro i limiti delle leggi vigenti e, in particolare, a rispettare le regole della concorrenza leale.
- 9.2 Il Fornitore si impegna altresì ad operare nel rispetto dei principi e delle regole di condotta contenute nel Codice Etico adottato dall'Acquirente. In particolare:
 - Il Fornitore si impegna espressamente a non commettere atti vietati o incitare o aiutare terzi a
 commettere tali atti. In particolare, tali atti vietati comprendono offerta, concessione, richiesta o
 accettazione di pagamenti illeciti, indennità o altri vantaggi per sé o per terze parti.
 - Il Fornitore si impegna a non far uso di lavoro forzato, indipendentemente dalla sua forma.
 - Il Fornitore si impegna a non utilizzare qualsiasi persona al di sotto dei 15 anni, a meno che non vi sia un'approvazione del governo come la formazione professionale o apprendistato.
 - Il Fornitore si impegna a non utilizzare pratiche disciplinari di abuso fisico.
 - Qualora il Fornitore utilizzi subappaltatori per eseguire lavori sui beni o sui loro componenti, il Fornitore si impegna ad utilizzare solo subappaltatori che aderiranno ai requisiti della presente sezione. Il Fornitore è tenuto a controllare la conformità del subappaltatore.

Art. 10 - Trattamento dei Dati Personali

- 10.1 Ai fini del o in relazione al presente Contratto, il Fornitore può trattare informazioni, in qualsiasi forma, relative ad una persona fisica identificata o identificabile ("Dati Personali") i cui dati personali, compresi i dati sensibili, sono trasmessi dall'Acquirente (o sotto la sua direzione) al Fornitore, quali, a titolo esemplificativo, Dati Personali di clienti e dipendenti. La presente clausola stabilisce i termini ed i rispettivi diritti e doveri delle Parti in relazione a tale Trattamento dei Dati Personali.
- 10.2 Il Trattamento dei Dati Personali potrà essere effettuato per tutta la durata del Contratto e successivamente alla scadenza dello stesso fino alla cancellazione o restituzione dei Dati Personali da parte del Fornitore in conformità al presente Contratto.
- 10.3 Il Fornitore ed i suoi dipendenti, coinvolti nell'esecuzione del Contratto, dovranno:
 - i. trattare i Dati Personali in conformità a tutte le leggi vigenti in materia di Trattamento, protezione, riservatezza o sicurezza dei Dati Personali e ad ogni ulteriore prescrizione proveniente dall'Acquirente in relazione al Trattamento. Nel presente Contratto per "Trattamento" si intende qualsiasi operazione o insieme di operazioni eseguite con mezzi automatici, o in altro modo, compresi, a titolo esemplificativo, la raccolta, registrazione, sistemazione, organizzazione, conservazione, caricamento, adattamento o modifica, recupero, consultazione, visualizzazione, utilizzo, divulgazione, diffusione, rimozione, cancellazione o distruzione dei Dati Personali;
 - ii. trattare i Dati Personali in modo appropriato e accurato ed in ogni caso nei limiti in cui ciò sia necessario per la regolare e corretta esecuzione dell'Ordine;
 - iii. astenersi dal trattare i Dati Personali per finalità diverse da quelle autorizzate o indicate dall'Acquirente;



Rev: 00 Pagina 9 di 10 Data: 18/11/2021

- iv. il Fornitore, in particolare, dovrà garantire che solo i dipendenti coinvolti nell'esecuzione del presente Contratto avranno accesso ai Dati Personali trattati e dovrà assoggettare gli stessi all'obbligo di proteggere e mantenere la riservatezza e la sicurezza dei Dati Personali;
- v. l'Acquirente riconosce ed accetta che il Fornitore può ricorrere ad altri Responsabili del Trattamento dei Dati Personali. Il Fornitore garantisce che tali Responsabili del Trattamento saranno sottoposti agli stessi obblighi a cui il Fornitore è vincolato ai sensi del presente Contratto. Resta ferma la piena responsabilità del Fornitore, nei confronti dell'Acquirente, in relazione all'esecuzione del Contratto da parte dei Responsabili del Trattamento, nonché in relazione a qualsiasi atto od omissione di tali Responsabili in relazione al Trattamento;
- vi. adottare misure di sicurezza tecniche ed organizzative idonee a garantire un adeguato livello di sicurezza e protezione dei Dati Personali;
- vii. collaborare con l'Acquirente qualora ciò sia necessario per lo svolgimento delle valutazioni d'impatto sulla protezione dei dati da parte dell'Acquirente;
- viii. astenersi dal divulgare i Dati Personali a terzi senza la preventiva autorizzazione scritta dell'Acquirente. In caso di richiesta di divulgazione da parte delle competenti autorità giudiziarie, se consentito dalla legge, il Fornitore dovrà informare l'Acquirente dell'esatta natura della richiesta e dell'obbligo giuridico di ottemperare a tale richiesta;
- ix. informare l'Acquirente, senza alcun ritardo, della violazione dei Dati Personali di cui siano venuti a conoscenza. Il Fornitore dovrà adottare tempestivamente tutte le misure necessarie ed opportune al fine di porre rimedio a qualsiasi inadeguatezza delle sue misure di sicurezza, e dovrà adottare ogni misura richiesta dalla legge e dall'Acquirente a tal fine;
- x. astenersi dal conservare i Dati Personali oltre il tempo necessario per l'esecuzione del presente Contratto. Fermi restando gli obblighi previsti dalla legge in relazione al trattamento dei Dati personali, il Fornitore e i suoi dipendenti, autorizzati a trattare i Dati Personali, dovranno: (a) restituire tempestivamente, all'Acquirente e/o, su richiesta dell'Acquirente stesso, ad un terzo da questi indicato, tutti i Dati personali in loro possesso o sotto il loro controllo e tutte le relative copie; (b) in caso di risoluzione del Contratto, per qualsiasi motivo, interrompere il Trattamento dei Dati Personali e provvedere all'immediata restituzione all'Acquirente e/o a terzi individuati dall'Acquirente stesso, o alla cancellazione e distruzione sicura di tutti i Dati Personali e di tutte le copie in loro possesso o sotto il loro controllo;
- xi. qualora i Dati Personali siano trasferiti al di fuori dell'Area Economica Europea per consentire la regolare e corretta esecuzione dell'Ordine, il Fornitore dovrà garantire che il Trasferimento a sue società controllate e/o collegate e ai suoi Responsabili del Trattamento, avvenga in base ad un sistema di trasferimento legalmente riconosciuto;
- xii. informare l'Acquirente, senza alcun ritardo, di qualsiasi reclamo o richiesta di informazioni, ivi comprese eventuali richieste di accesso, rettifica o cancellazione dei Dati Personali, provenienti dalle persone interessate. Il Fornitore non risponderà direttamente al singolo interessato, salvo specifiche indicazioni da parte dell'Acquirente. Il Fornitore dovrà in ogni caso collaborare con l'Acquirente nel trattare e risolvere eventuali reclami e richieste di informazioni provenienti dalle persone interessate;
- xiii. mettere a disposizione dell'Acquirente tutte le informazioni necessarie a dimostrare il rispetto degli obblighi previsti in materia di Trattamento dei Dati Personali e dal presente Contratto.



Rev: 00 Pagina 10 di 10 Data: 18/11/2021

11.1 Le Condizioni Generali di Acquisto sono consultabili sul sito www.redax.it.